

DIN EN ISO 22042/A1



ICS 97.130.20

Entwurf

Einsprüche bis 2023-02-09
Vorgesehen als Änderung von
DIN EN ISO 22042:2022-11

**Schnellkühl- und Schockfrostkabinen für den gewerblichen Gebrauch –
Klassifizierung, Anforderungen und Prüfbedingungen –
ÄNDERUNG 1 (ISO 22042:2021/DAM 1:2022);
Deutsche und Englische Fassung EN ISO 22042:2021/prA1:2022**

Blast chiller and freezer cabinets for professional use –
Classification, requirements and test conditions –
AMENDMENT 1 (ISO 22042:2021/DAM 1:2022);
German and English version EN ISO 22042:2021/prA1:2022

Cellules de refroidissement et de surgélation rapide pour usage professionnel –
Classification, exigences et conditions d'essai –
AMENDEMENT 1 (ISO 22042:2021/DAM 1:2022);
Version allemande et anglaise EN ISO 22042:2021/prA1:2022

Anwendungswarnvermerk

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2022-12-09 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfs besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise online im Norm-Entwurfs-Portal von DIN unter www.din.de/go/entwuerfe bzw. für Norm-Entwürfe der DKE auch im Norm-Entwurfs-Portal der DKE unter www.entwuerfe.normenbibliothek.de, sofern dort wiedergegeben;
- oder als Datei per E-Mail an fnkae@din.de möglichst in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter www.dke.de/stellungnahme abgerufen werden;
- oder in Papierform an den DIN-Normenausschuss Kältetechnik (FNKä), 10772 Berlin oder Am DIN-Platz, Burggrafenstr. 6, 10787 Berlin.

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevanten Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 14 Seiten

DIN-Normenausschuss Kältetechnik (FNKä)

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (EN ISO 22042:2021/prA1:2022) wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 86 „Refrigeration and air-conditioning“ in Zusammenarbeit mit dem Technischen Komitee CEN/TC 44 „Gewerbliche und professionelle Kältevorrichtungen und -anlagen, Leistung und Energieverbrauch“ erarbeitet, dessen Sekretariat von UNI (Italien) gehalten wird.

Das zuständige nationale Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 044-00-07 AA „Gewerbe- und Verkaufskühlmöbel“ im DIN-Normenausschuss Kältetechnik (FNKä).

Um Zweifelsfälle in der Übersetzung auszuschließen, ist die englische Originalfassung beigelegt. Die Nutzungsbedingungen für den deutschen Text des Norm-Entwurfes gelten gleichermaßen auch für den englischen Text.

Aktuelle Informationen zu diesem Dokument können über die Internetseiten von DIN (www.din.de) durch eine Suche nach der Dokumentennummer aufgerufen werden.

**Schnellkühl- und Schockfrostkabinen für den gewerblichen Gebrauch –
Klassifizierung, Anforderungen und Prüfbedingungen – ÄNDERUNG 1
(ISO 22042:2021/DAM 1:2022)**

Blast chiller and freezer cabinets for professional use – Classification, requirements and test conditions –
AMENDMENT 1 (ISO 22042:2021/DAM 1:2022)

Cellules de refroidissement et de surgélation rapide pour usage professionnel – Classification, exigences et
conditions d'essai – AMENDEMENT 1 (ISO 22042:2021/DAM 1:2022)

Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort	3
Anhang ZA (informativ) Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung nach der abzudeckenden Verordnung (EU) Nr. 2015/1095	4
Vorwort	6
1 Seite 7, Abschnitt 3	7
2 Seite 11, Abschnitt 5.6	7
3 Seite 15, Abschnitt 6	7

Tabellen

Tabelle ZA.1 — Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und Verordnung (EU) Nr. 2015/1095 der Kommission vom 5. Mai 2015 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von gewerblichen Kühltallagerschränken, Schnellkühlern/-froster, Verflüssigungssätzen und Prozesskühlern und dem Mandat M/495 EN der Kommission und der Änderung Nr. 1 Technische Aktualisierung	4
---	---

Europäisches Vorwort

Dieses Dokument (EN ISO 22042:2021/prA1:2022) wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 86 „Refrigeration and air-conditioning“ in Zusammenarbeit mit dem Technischen Komitee CEN/TC 44 „Gewerbliche und professionelle Kältevorrichtungen und -anlagen, Leistung und Energieverbrauch“ erarbeitet, dessen Sekretariat von UNI gehalten wird.

Dieses Dokument ist derzeit zur parallelen Umfrage vorgelegt.

Dieses Dokument wurde im Rahmen eines Mandats erarbeitet, das die Europäische Kommission und die Europäische Freihandelsassoziation CEN erteilt haben, und unterstützt grundlegende Anforderungen der EU-Richtlinien.

Zum Zusammenhang mit EU-Richtlinien siehe informativen Anhang ZA, der Bestandteil dieses Dokuments ist.

Rückmeldungen oder Fragen zu diesem Dokument sollten an das jeweilige nationale Normungsinstitut des Anwenders gerichtet werden. Eine vollständige Liste dieser Institute ist auf den Internetseiten von CEN abrufbar.

Anerkennungsnotiz

Der Text von ISO 22042:2021/DAM 1:2022 wurde von CEN als EN ISO 22042:2021/prA1:2022 ohne irgendeine Abänderung genehmigt.